

3 1750 04479 7705

## PRODUCT MANUAL

### WARNING:

**Read these instructions before using Pencil.**  
**Failure to follow these safety instructions could result in fire, electric shock, or other injury or damage.**

### PENCIL CARE (INCLUDES ALL PARTS)

Do not expose or immerse your Pencil to liquid, moisture, humidity, or rain. Pencil by FiftyThree, Inc. is not water resistant.  
Do not tamper with or abuse Pencil. For example, without limitation, do not drop, disassemble, open, crush, bend, deform, puncture, shred, microwave, incinerate, paint, or insert foreign objects into Pencil.  
Do not use abrasive cleaners or any chemicals to clean your Pencil.  
Do not expose your Pencil to extremely high or low temperatures.  
Do not leave your Pencil in direct sunlight for an extended period of time.  
Do not leave your Pencil near open flames such as cooking burners.  
Do not dispose of your Pencil or the battery module in a fire. The battery could explode.  
Do not bring your Pencil into contact with any sharp objects. This can cause scratches and damage.  
Do not insert anything into your Pencil unless otherwise specified in the product literature. This may damage the internal components.  
Do not use Pencil without rubber tip and eraser intact.  
Do not use Pencil on an unclean surface. For example, dirt or particulates can scratch and/or damage the display surface and/or Pencil.  
Do not attempt to disassemble your Pencil. It does not contain serviceable components.  
Charge the battery in accordance with the instructions supplied with this guide.  
Use only a standard USB power source for charging the battery.  
Do not attempt to disassemble the battery. It does not contain a serviceable battery cell.  
Keep batteries clean and dry.  
Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.  
After extended periods of storage, it may be necessary to charge the battery before use.  
Retain the original product literature for future reference.  
When possible, remove the battery from the equipment when not in use.  
We recommend charging the battery in an ambient temperature of between 10° C to 30° C (50° F to 86° F). The battery may not be fully charged in temperatures outside this range.  
Pencil is only intended for use on glass display surfaces.  
Clean only with dry cloth.

### GENERAL SAFETY INFORMATION

Never allow children to play with Pencil; the small components of Pencil may be a choking hazard.  
Never use Pencil while taking a bath.  
Do not use Pencil in a sauna or steam room.  
Do not keep Pencil near a sink or other wet areas.  
Disposal of the packaging and your Pencil should be done in accordance with local regulations.  
Do not attempt to repair or modify Pencil. Follow the online support guide for replacing user serviceable parts such as the tip or eraser.  
Do not attempt to force open the battery.  
Dispose of the battery in accordance with local regulations.  
Do not dispose of the battery with household waste.  
Do not dismantle, open or shred batteries.  
Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.  
Do not short-circuit a battery. Do not store batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.  
Do not subject battery to mechanical shock.  
Do not use any battery that is not designed for use with Pencil.  
Keep batteries out of the reach of children.  
Seek medical advice immediately if a battery has been swallowed.  
Always refer to the manufacturer's instructions or product literature for proper charging instructions.  
Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.  
Only use the battery in the application for which it was intended.

### USA FCC STATEMENT:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
FCC ID: 2AAV3-53P

### CANADA IC STATEMENT:

This device complies with Industry Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.  
IC: 11364A-53P

To locate the FCC and IC identification numbers on Pencil, please remove the battery as instructed in the product documentation. The numbers can be found on the battery label.

Operating Temperature: 0 ~ 40° C



CE  
This product is compliant with the CE directive

CAUTIONS: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

# MANUEL D'UTILISATION

## AVERTISSEMENT :



Lisez ces instructions avant d'utiliser Pencil.  
Tout manquement à suivre ces instructions de sécurité peut entraîner des risques d'incendie, d'électrocution ou tout autre dommage ou blessure.

## ENTRETIEN DE PENCIL (TOUTES PIÈCES COMPRISSES)

N'exposez pas votre Pencil à l'humidité, la pluie, et ne le submergez pas dans des liquides. Pencil de FiftyThree, Inc. n'est pas étanche.

N'altérez pas ou ne malmenez pas votre Pencil. Par exemple, sans s'y limiter, ne le faites pas tomber, ne le démontez pas, ne l'ouvrez pas, ne l'écrasez pas, ne le pliez pas, ne le déformez pas, ne le percez pas, ne le broyez pas, ne le mettez pas dans un four à micro-ondes, ne l'incinérerez pas, ne le peignez pas et n'y insérez pas des objets étrangers.

N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou de produits chimiques pour nettoyer votre Pencil. N'exposez pas votre Pencil à des températures extrêmement élevées ou basses.

N'exposez pas votre Pencil à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes. Ne laissez pas votre Pencil à proximité de flammes nues, tel que des appareils de cuisson équipés de brûleurs.

Ne jetez pas votre Pencil ou sa batterie au feu. La batterie pourrait exploser.

Ne mettez pas votre Pencil en contact avec des objets tranchants. Cela pourrait causer des éraflures et des dommages.

N'insérez rien dans votre Pencil sauf indication contraire spécifiée dans la documentation produit. Cela pourrait endommager les composants internes.

N'utilisez pas votre Pencil sans l'embout en caoutchouc et la gomme.

N'utilisez pas votre Pencil sur une surface sale. Par exemple, de la poussière ou des particules peuvent érafler et/ou endommager la surface d'affichage et/ou le Pencil.

Ne tentez pas de démonter votre Pencil. Il ne contient pas de composants que vous pouvez réparer.

Changez la batterie conformément aux instructions de ce guide.

Utilisez uniquement une source d'alimentation USB standard pour charger la batterie.

Ne tentez pas de démonter la batterie de Pencil. Celle-ci ne contient pas d'éléments pouvant être changés.

Maintenez la batterie propre et sèche.

Nettoyez les éléments ou la batterie avec un chiffon propre et sec s'ils sont sales.

Après une période d'inutilisation prolongée, il sera probablement nécessaire de charger la batterie avant toute utilisation.

Conservez la documentation d'origine de ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Dans la mesure du possible, retirez la batterie de l'équipement lorsque celui-ci n'est pas utilisé.

Nous conseillons de charger la batterie à température ambiante, entre 10°C et 30°C (50°F et 80°F). La batterie risque de ne pas être totalement chargée à des températures en dehors de cette fourchette.

Le Pencil est uniquement destiné à être utilisé sur des surfaces d'affichage en verre.

Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Ne laissez pas les enfants jouer avec le Pencil ; ses petits composants peuvent constituer un danger.

N'utilisez jamais le Pencil lorsque vous prenez un bain.

N'utilisez pas le Pencil dans un hammam ou un sauna.

Ne laissez pas le Pencil à proximité d'un évier ou de toute autre zone humide.

L'élimination de l'emballage et de votre Pencil doit être effectué conformément à la réglementation locale.

Ne tentez pas de réparer ou de modifier le Pencil. Suivez le guide d'assistance en ligne pour remplacer les pièces remplaçables par l'utilisateur, tel que l'embout ou la gomme.

Ne tentez pas de forcer l'ouverture de la batterie.

Jetez la batterie conformément à la réglementation locale.

Ne jetez pas la batterie avec vos ordures ménagères.

Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne broyez pas les batteries.

N'exposez pas les batteries à la chaleur ou au feu. Évitez de les stocker à la lumière directe du soleil.

Ne court-circuitez pas une batterie. Ne stockez pas les batteries dans une boîte ou un tiroir sans précaution, où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par d'autres objets en métal.

Ne soumettez pas la batterie à un choc mécanique.

N'utilisez pas une batterie non conçue pour être utilisée avec le Pencil.

Conservez les batteries hors de portée des enfants.

Consultez immédiatement un médecin si une batterie a été avalée.

Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant ou à la documentation produit pour savoir comment recharger la batterie correctement.

Ne chargez pas votre batterie de façon prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Utilisez uniquement la batterie dans le cadre de l'usage pour laquelle elle est prévue.

## ÉNONCÉ IC - CANADA :

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC: 11364A-53P

IC: 11364A-53P

Pour trouver les numéros d'identification FCC et IC sur le Pencil, retirez la batterie en suivant les instructions fournies. Les numéros se trouvent sur l'étiquette de la batterie.

Température de fonctionnement : 0 ~ 40 °C



Ce produit est conforme à la directive CE

ATTENTION : tout changement ou modification expressément non approuvé par la partie chargée de se conformer peut annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.